

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE du Conseil municipal d'EDMUNDSTON

Lundi, le 29 octobre, 2007 Salle du Conseil, Hôtel de ville

(traduction simultanée)

Présents:

Gérald Allain, Maire

Doreen Banville. Secrétaire adjointe

Réal Gervais, Directeur général

Daniel Gagné, D.G.A. Marc Michaud, D.G.A.

Conseillers:

Quartier 1

Aldéo Nadeau (absent)

Quartier 2

Louis Lavoie

Quartier 3
Quartier 4

Gérald Morneault

Charles Fournier

Réal Morneault

Ben Beaulieu Don Moreau

Michel Dubé

La réunion débute à 20h00 sous la présidence du Maire Allain. M. le Maire reconnaît M. Jacques Albert pour sa nomination à la présidence du Richelieu International.

Il est proposé par Réal Morneault et appuyé de Louis Lavoie que l'ordre du jour soit adopté tel que révisé.

Adoptée.

2007-125

M. Gérald Morneault propose que le procès-verbal suivant soit accepté tel que présenté :

15 octobre, 2007 – Réunion ordinaire publique Appuyée par Ben Beaulieu. Adoptée.

ARRÊTÉS MUNICIPAUX:

PLAN MUNICIPAL - RÉVISION

La Secrétaire adjointe procède à la 1^{ère} et 2^e lecture par titre de l'Arrêté No. 32.1, et ce, en vertu de l'article 12(1) de la *Loi sur les municipalités du N.-B.* Aucune objection ne fut reçue.

MODIFICATIONS À L'ARRÊTÉ DE ZONAGE D'EDMUNDSTON (ZONE 1)

ALDEO BEAULIEU, RUE VICTORIA

La Secrétaire adjointe procède à la 1^{ère} en entier et la 2^e lecture par titre de l'Arrêté No. 67.Z1.112. Aucune objection ne fut reçue.

Réunion ordinaire publique du 29 octobre, 2007 2

RÉAL BONENFANT, 183, RUE BELLEVUE

La Secrétaire adjointe procède à la 1^{ère} lecture en entier et la 2^e lecture par titre de l'Arrêté No. 67.Z1.113. Une lettre d'objection fut reçue ainsi qu'une pétition de 44 signatures.

ARRÊTÉ NO. 38 - RÉGIME DE RETRAITE

La Secrétaire adjointe procède à la 1^{ère} et 2^e lecture par titre de l'Arrêté No. 38 en vertu de l'article 12(1) de la *Loi sur les municipalités du N.-B.*

DOSSIERS MUNICIPAUX:

INCENDIE

DEUX NOUVEAUX POMPIERS, DISTRICT 2, SAINT-JACQUES

2007- 126 M. Réal Morneault propose que les personnes suivantes soient nommées pompiers volontaires du Service d'Incendie de Saint-Jacques (District 2): Paul Thériault du 1 rue Pascal et Thomas Levesque du 5 rue Lombardie.

Appuyée par Don Moreau.

Adoptée.

TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

APPEL D'OFFRE - ENLÈVEMENT ET TRANSPORT DES ORDURES MÉNAGÈRES

M. Charles Fournier propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Gallant Entreprises Limitée, plus bas soumissionnaire en date du 22 août 2007, concernant l'enlèvement et le transport des ordures ménagères.

Appuyée par Gérald Morneault.

Adoptée.

DIVERS

COMMISSION DU DISTRICT D'AMÉNAGEMENT DU MAD. - COMMISSAIRE

2007- 128 M. Michel Dubé propose que M. Charles Fournier soit nommé membre de la Commission du District d'Aménagement du Madawaska en tant que représentant d'Edmundston et poursuive son mandat précédent.

Appuyée par Don Moreau.

Adoptée.

Réunion ordinaire publique du 29 octobre, 2007	3
INFORMATION GÉNÉRALE	
 Prochaine réunion publique – 5 novem 	bre 2007 à 20h00
PÉRIODE DE QUESTIONS :	
Aucun commentaire n'est apporté.	
Ajournement de la réunion proposé par Réal Morneault à 20h21.	
Genald Allain, Maire	Doreen Banville, Secrétaire adjointe